2de. JAARGANG. CURACAO DEN 25n. JULI 1885. N° 82.

AMIGOE DI CURACAO.

WEEKBLAD VOOR DE CURACAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.
Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0,25.
Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl. 0,50. voor elken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD
OP CURAÇAO,
PLEIN VAN PIETERMAAI. N° 129.

De Agentuur
ten huize van de Heeren
JAN ELLIS, Curaçao, — Otrabanda.
JUAN CAPRILES, Aruba. — Playa.
JOSÉ A. ROSA HERRERA, Bonaire. — Playa.

E Coerant aki ta sali toer Dia Sabra.
Su prijs di Abonnement ta fl. 2.— pa tres luna, pagar padilanti.
Pa lugarnan foi Curaçao, Bonaire i Aruba fl 10.— pa anja.
Un number só fl. 0,25.
Un anuncio di 1 té 7 regel, fl 0,50; cada regel mas fl. 0,07½.

SCHEEPSTIJDINGEN.
aankomst alhier:

1 Aug.	*Maracaibo*	van	Maracaibo.
1 „	*Carácas*	„	New-York.
1 „	*Harrison*	„	Liverpool.
1 „	*Royal Mail*	„	Southampt.

CALENDARIO.
Juli - Augustus.

26.	IX DOM.	despues di Pentec. *Sta. Anna*
27.	LUNA.	S. Marcelino, c.
28.	MARTES.	Stoe. Nazario i Victor, mm.
29.	RAZON.	Sta. Marta, v.
30.	HUEBES.	Stoe. Abdon i Sénen, mm.
31.	VIERNES	S. Ignacio di Loyola, c.
1.	SABRA.	Cadena di S. Pedro.

STAND DER MAAN.
V. M. 26 Juli 9 ure 47 m. A. M.

Opkomst der Zon:
30 Juli 5 ure 41 m.
Ondergang der Zon:
30 Juli 6 ure. 19 m.

SCHEEPSTIJDINGEN.
vertrek van hier:

30 Juli	*Duitsche-st.*	naar	Hamburg.
3 Aug.	*Philadelphia*	„	New-York.
5 „	*Maracaibo*	„	Maracaibo.
14 „	*Carácas*	„	New-York.

DE STRIJD TEGEN DE ONDERWIJS-WET IN NEDERLAND.

Een paar weken geleden hebben wij onzen lezers eene hoogstbelangrijke tijding medegedeeld betreffende de Binnenlandsche Politiek van Nederland. De Katholieke en Anti-revolutionaire Kamerleden hebben namelijk eene nota bij de Regeering ingediend, waarbij zij verklaren: geen Grondwets–herziening aan te zullen nemen, zoo daarin ook de herziening van art. 194 (het ONDERWIJS–artikel) niet is opgenomen.

Dat artikel, waartegen meer dan drie millioen Roomsche en Protestansche burgers van Nederland protest hebben aangeteekend, lezen wij aldus in de Nederlandsche Grondwet:

Art. 194. Het openbaar onderwijs is een voorwerp van de aanhoudende zorg der Regeering.

De inrigting van het openbaar onderwijs wordt, met eerbiediging van ieders godsdienstige begrippen, door de wet geregeld.

Er wordt overal in het Rijk van overheidswege voldoend openbaar lager onderwijs gegeven.

Het geven van onderwijs is vrij, behoudens het toezigt der overheid, en bovendien, voor zoover het middelbaar en lager onderwijs betreft, behoudens het onderzoek naar de bekwaamheid en zedelijkheid des onderwijzers; het een en ander door de wet te regelen.

Vraagt men nu, wat dan toch wel in dat artikel zooveel aanstoot geven, zooveel ontevredenheid wekken kon, dan vinden wij het antwoord—even kloek en mannélijk als gelukkig van uitdrukking—reeds door wijlen den heer Van Nispen gegeven. „Alinea 1 en 3 „van artikel 194, zegt hij, zijn „volkomen in strijd met goede „beginselen. Zij zijn een uitvloeisel der leer van Staatsal„macht en Staatsvoorzienigheid, „uitgevonden ter vervanging van „den godsdienst, dien men verlo„ren heeft."

„Van alin. 2 en 4 zou een „goede verklaring kunnen gegeven worden, maar die abstrac„te mogelijkheid baat niets meer „sedert herhaaldelijk door de Re„geeringen er een andere, slech„te duiding aan werd gegeven „welke als de geijkte moet wor„den beschouwd."

Vrijheid van onderwijs is dus de leuze, tegenwoordig door het meerendeel van Nederlands bevolking aangeheven; en, volgens de *nota* der gezamenlijke Katholieke Leden, dient artikel 194 met inachtneming der volgende beginselen gewijzigd te worden:

„1° Vrijheid van onderwijs, behoudens toezicht, buiten beheer der Regeering, regel;

2° de openbare school aanvulling van de Bijzondere;

3° neutraliteit alleen daar verplichtend gesteld, waar de gemengde school onvermijdelijk is."

Zoo zien wij dus, dat in het Moederland de helft van de Leden der Tweede Kamer, gerugsteund door niet minder dan ¾ van de bevolking, geen vrede kunnen hebben met de Openbare School, en op indrukwekkende wijze den eisch gesteld hebben van herziening der *Onderwijs*–wet. Vrijheid van onderwijs is het, waar iedere natie en elke afzonderlijke burger eener maatschappij volkomen recht op heeft; ja, die vrijheid dient als in éénen adem genoemd te worden met VRIJHEID VAN GEWETEN, VRIJHEID VAN GODSDIENST! De groote Thorbecke heeft eenmaal deze onvergetelijke woorden geschreven: „Het zijn in wezen, bestemming en middelen andere levensmachten dan de *Staatsmacht*, welke de KERK, het ONDERWIJS, WETENSCHAP en KUNST maatschappelijk te vormen en te besturen hebben; machten, in welker sfeer burgerlijk overheidsgebod of dwang niet te pas komt." Na deze gulden woorden mogen wij er aan herinneren, hoe reeds bij het ontstaan van artikel 194 de voortreffelijkste en edelste staatslieden, die Nederland ooit gekend heeft, tegen de openbare school gekant waren.

In „de Praktijk onzer Grondwet" van onzen tegenwoordigen premier in het Ministerie wordt bladz. 154 2de dl. gezegd: „De vrijheid van Onderwijs...... was in 1848 het verlangen eener aanzienlijke en van haar goed regt wel overtuigde minderheid, zoowel onder het volk, als in de Staten–Generaal; van de invloedhebbende staatslieden waren, behalve Koning Willem II zelf, van Hall Donker Curtius, Thorbecke, Groen van Prinsterer, J. A. Luijben, dat beginsel toegedaan."

Thans zijn de hekken verhangen. Die aanzienlijke minderheid is op dit oogenblik in de Kamer *bijna*, en onder de bevolking al sedert lang, meerderheid geworden: dank zij het ontwaakt rechtsgevoel en de voorlichting des volks door hunne herders en leidsmannen onder het Protestantsche gedeelte der natie zoowel als onder het Katholieke. Met de grootste opofferingen hebben tot nu toe de geloovige Protestanten hun „Scholen met den Bijbel", de Katholieken ook hunne „Roomsche Scholen" weten op te richten. Het weinigje vrijheid, dat artikel 194 hun nog te genieten had overgelaten, hebben zij dus kostelijk weten te waardeeren en er op bewonderenswaardige wijze gebruik van gemaakt. Zij hebben getoond, dat zij de Vrijheid waardig zijn: moge dus ten gevolge der indiening van de *nota's* der gezamenlijke Katholieke en Antirevolutionaire Kamer-leden spoedig de boeien ontsloten worden, waarin de Vrijheid van Onderwijs sinds 1848 gekluisterd werd, en zoowel voor den onderwijzer als voor de Ouders een mildere Wetgeving in het leven worden geroepen.

INSTRUCCION I EDUCACION.

Bao di titulo di UN CONFESION PUBLICA, un courant di Hoelanda, „De Post," a haci den su número di 1° di April pasar, un esplicacion i hucio detaljá riba un articulo di Senjor *Dr. A. Bruining*, den cual e liberal-aí ta papia di school modernenan, i koe tabata publicar den „De Tijdspiegel" di Februari di e anja-akí. Casi nunca nos a mira cuestion di school asina bon considerar pa un di nos adversario liberalnan; dificultad verdaderonan di Católica i Protestant orthodoxnan contra leynan di school, asina klaar explicar, midir, hasta respetar. Hende koe conoce e articulo interesante-aí di „De Post" no por duda mas ni un momento koe tendencia di ley di school modernenan ta contra principionan di Católica i di Protestantnan-ortodox, hasta di toer otro hende di fé, i meste reconoce husticia di nos oposicion contra e leynan-aí.

Pa nos lesadornan por conoce opinion di *Dr. Bruining* nos ta publica akí-bao e articulo di „De Post" toer afor.

Nos ta reuni asina corticoe possible den e articulo-akí ideanan di *Dr. Bruining*, poniendo acerca algun observacion.

Dr. Bruining ta larga eclesiásticonan mes responde pakiko nan no por acepta *school publiconan*: „Segun nos principionan sinjanza re„ligioso no por ni mester ta sepa„rar di otro sinjanza, ni poné como „suplemento (jenamentoe) di otro „sinjanza; sinjanza religioso mester „forma anto fundamento di henter „educacion, e meste penetra i ani„ma toer otro sinjanza." Pa é no bofon di e pretencion-aí di sinjanza di religion, manera liberalnan ta haci semper coe nan exageracion, *Dr. Bruining* ta doena un idea basta husto di lo ké nos ta comprende pa sinjanza religioso, un idea for di cual hende por mira husticia di pretencion di eclesiasticonan.

„Si nos por a pone nos maské ta un momento na lugar di nos contrapartidanan." *Dr. Bruining* dici, „lo no ta dificil pa nos haja razonnan di nan pretencion.

School ta órgano di educacion,— tambe di educacion moral;— den e reglamentoe, koe ta existi awor, principio principal ta: koe sinjanza meste sirbi pa *desarrallo moral* di muchanan di school. Educacion ece

aumento di conocementoe só, *sin formacion moral di coerazon i caracter*, ta imposible; i un meester, como hende só sin judanza di ciencia i di religion no por forma *moralmente* coerazon i caracter di su muchanan. Toer discusion riba e pregunta: si hende por ó meste exigi formacion moral den school, ta en verdad, solamente gastamentoe di palabra i perdementoe di tempoe. School ta, indudablemente, un di e encargonan di mas poderoso di educacion i p'e mes motiboe di formacion moral també. Exposicion energica di partida clericalnan contra school neutraal ta demostra bastante na esnan, koe no ta enteramente desconocir coe ideanan fundamental di sistema clerical, koe ta necesario koe school toema parti den formacion moral. Iglesia católica ta sostene, koe su mision ta divina i koe p'esai direccion i cuidanza di alma ta encargar n'é — formacion moral també anto;— for di e principio-aí Iglesia ta toema toer su derecho di existi. Si sinjanza ta un encargado di formacion moral di muchanan, ta sigur anto absolutamente imposibel koe Catolicanan por uni nan coe un reglamentoe di sinjanza, koe no solamente no a sali for di nan, ma riba cual nan no por, si nan kiere, ejerce ningun vigilancia.

Partida orthodox (di Protestantnan koe tin fé aínda) tin pa principio koe bida moral ta bai di mes acompanjá coe ideanan positivo di fé [berdadnan di fé]; segun e partida-aí berdadera birtud no por existí sino basá riba fé, i riba esaí é ta funda su pretencion: koe religion meste penetra i anima sinjanza henteramente. Segun ideanan fundamental di Católica i Protestant-orthodoxnan, formacion moral di muchanan meste ta marrar coe religion i basar riba berdadnan di fé. Den nos sinjanza neutraal no tin lugar pa religion; no tin ni un palabra di berdadnan di fé. E no por satisfacé anto exigencia di Católica i Protestant-orthodoxnan.

Ta conocir koe nos reglamentoe di sinjanza coe su „*respetamentoe di conviccion religioso di otro,*" mester ta uní koe un silencio masjar significante [un silencio inrespetuoso] té hasta di promé berdadnan riba Dios, existencia di Dios, direccion— recompensa ó castigoe— inmortalidad di alma, etc: sin cuál un formacion moral cristian no por existi. Un silencio absoluto riba berdadnan mas simple di fé cerca sinjanza ta afirma algoe caba; esta: nos ta afirma koe esaí, koe religion no ta absolutamente indispensabel." (Dr. Bruining ta expresé asina suave posibel, masjar suave; p'é jega mas cerca bérdad é mester a bisa: nos ta afirma koe e silencio-aí, koe por falta religion cerca formacion moral, ó mihor koe religion ta aí cerca un obgeto secundario ó indiferente.) Nos sinjanza neutraal anto ó no por establecé ningun formacion moral- i e ora-aí é no ta suficiente ó é ta establece un formacion moral na contradiccion coe conviccion i conciencia di Católica i Protestant-orthodoxnan. Berdad di esaí ta worde mirá mas klaar dia pa dia. Nan ta afirma koe un moralidad general sin conviccion di fé ni religion ta posibel, i nan kier pone nos sinjanza pública na sirbici di e sorto di moralidad general-aí. Ma esaí ta hustamente un puntoe di doctrina di *modernismo*, i por consiguiente nos ta cultiva un espiritu moderne den nos schoolnan. Di mes manera koe comprendementoenan di *Dios, causa i motiboe di toer cos*, di *inmortalidad di alma* etc: ta masjar diferente un di otro, asina mes també comprendementoenan di *deber i moralidad* lo ta diferente Pa Católica i Protestant-orthodoxnan, koe ta conserba i sostene e berdadnan-aí, fundamentoe di toer deber ta un goebiernoe i un legislacion dibino; den sistema di modernonan e berdadnan-aí ta caí, i pa nan, ley supremo di bida i lo ké ta regla di toer deber, ta un perfeccion propia pa naturaleza mes, basá riba teorianan di Darwin.

Pa modernonan, segun nan sistema, por existi lo ké nos ta jama „un moralidad general." Ma pa [nos] Católicas i Protestant-orthodoxnan, esaí ta un ningamentoe silencioso di Dios i di inmortalidad di alma. No ta di admira anto, koe Catolica i Protestant-orthodoxnan, no por tin paz coe un School Público, na oende asina sorto di formacion moral ta worde practicá i e *berdadera formacion moral* ta worde desconocé. No ta di admira tampoco, koe nan oponé nan coe toer energía, pa conservacion di nan fé, contra e sistema-aí." Dr. Bruining ta caba bisando: „Pa nos ta razonabel i hustoe, e principio-aí mester ta sacar for di nos ley; school particular mester ta regla, i school público suplemento."

Lo ké Dr. Bruining ta bisa den su artículo no tin nada nobo pa nos. For di principio di cuestion di school, Católicanan tabata combencí di nan bon derecho di oponénan coe toer forza contra un school liberal, koe ta worde imponé na nan i koe ta contra nan conciencio. Toch ta haci bon na nos conviccion di tende for di un defensor liberal di contemplacion moderno di mundoe, koe nos derecho ta asina klaar, koe nos adversarionan mes mester reconocé, koe nos lucha contra school público ta justo. Ma tambe nos mester saca consecuencia for di e declaracion-aí, koe liberalnan a ejerce despotismo moral, intolerancia i inhusticia duranti muchoe anja, contra toer hende koe ta stima nan fé i nan religion, i koe di nan banda nan tin pa obligacion di pone un fin na e lucha-aí estableciendo como principio: „school particular mester ta regla, school público suplemento." Koe Dr. Bruining no ta haci na Catolicanan completa husticia den nan derecho, nos no ta atribuí esaí sino na falta di conocementoe di solidez i tendencia di sinjanza católica. Ta difícil p'é libré di golpi asina di toer preocupacíon. Si Dr. Bruining sinti algun bé gustoe di conoce formalmente balor i tendencia di sinjanza católica, nos ta confia, koe su sintimentoe di husticia lo doena nos també lo ké é no a doena nos awor. Dr. Bruining ta spera semper—maské su speranza ta poco— koe liberalnan lo proeba coe un reglamentoe nobo. Maské liberalnan a haci esaí nan lo a keda coe frena na nan manoe. Coe un ley nobo muchoe di esnan koo awé ta implacable, *nan lo por a reconcilia coe condecendencia grandi*; forza di nan contrapartida lo por tabata debilitá di un manera considerabel, podiser destruí henteramente; ma no kere koe Católica i Protestant-orthodoxnan, koe mester a lucha duranti asina hopi anja pa libertad di nan conciencia contra e modernismo fingi, i koe despues di tantoe esfuerzo i sufrimentoe ta cerca di haja triunfo di husticia riba inhusticia, lo contentanan awor coe algun derecho insignificante koe liberalnan lo kier conceda na nan pa limosna. E tempoe-aí a pasa.

HET VOLKSONDERWIJS EN DE KATHOLIEKE KERK.

Historische waarheid kan een tijdlang verborgen worden gehouden, maar komt ten slotte toch aan het licht.

Tot ergernis van vrijdenkers en Protestanten toonde de historicus *Jansen* in Duitschland op onweder-legbare gronden aan, dat bij den aanvang der reformatie het volksonderwijs in Middel-Europa, dank zij den invloed der katholieke Kerk, een zeer hoog standpunt innam en eerst naderhand verbasterde.

In onze Kamer erkende de minister Heemskerk hetzelfde feit met betrekking tot Nederland en haalde zich daardoor een bestraffing op den hals van *De Standaard*. Den 23 April jl. echter las men in hetzelfde blad een beschouwing over het onderwijs in de 18e eeuw. In alle deelen paste daarop de qualificatie *erbarmelijk*. Maar dan laat *De Standaard* volgen: Zóó was het onderwijs in de 18e eeuw. Maar zóó was het *geworden*. Niet altijd was het zóó geweest. In de 16e eeuw schijnt het voortreffijk geweest te zijn, o. a. naar het oordeel van den Italiaan Guicciardini, die jarenlang in ons land vertoefd en er een uitvoerige beschijving van gegeven heeft.. Deze verhaalt, met aanvoering van de feiten waarop zijn oordeel steunt, dat de ontwikkeling van geheel het volk in kunsten en wetenschappen buitengemeen was. En de Engelschman Josiah Childe deelt ons mede „dat de vrouwen in de koopmansrekening even knap zijn als de mannen, 'tgeen de huisvaders aanmoedigt tot hunnen sterfdag in de zaken te blijven, wetende dat hunne vrouwen geschikt zijn om hen daarin op te volgen." Hij schrijft mede daaraan de voortreffelijkheid van den handel van Holland boven dien van Engeland toe.

Die nederlandsche mannen en vrouwen van het jaar vijftien honderd zóóveel, welke Guicciardini en Childe gekend hebben, hadden in middeleeuwsche en „paapsche" instellingen hun opvoeding ontvangen (Guicciardini bezocht de Nederlanden onder het bestuur van Karel V). Nog één schrede en *De Standaard* komt tot erkentenis der groote historische waarheid, dat de reformatie, evenzeer als later de revolutie, overal waar zij zich vertoonde, volksonderwijs en beschaving afgebroken en voor langen tijd bedorven hebben.

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

(Bekendmakingen).

Gouvernements-Secretarie.

Curaçao, den 24n Juli 1885.

Ter Gouvernements-Secretarie is, tegen betaling van *f* 1,75 per exemplaar, verkrijgbaar „*Register op de Publicatie bladen van Curaçao en onderhoorigheden*, 1816—1884."

Aan den Heer *J. R. G. De Veer*, administrateur van Financiën alhier, met ingang van den 20n. dezer maand, verlof verleend om zich voor 14 dagen naar het eiland *Bonaire* te begeven.

De heer *F. J. Olivier*, koloniale ontvanger alhier, gedurende de afwezigheid met verlof van den Heer *De Veer*, tevens belast met de waarneming der functiën van den Administrateur van Financiën.

De Heer *Federico Jesurun* bevoegd verklaard tot de uitoefening der artsenijmengkunde alhier.

Den Heer *Rafael Lopez Baralt*, tot wederopzeggens toe, vergunning verleend, om op dit eiland de genees- en oogheelkunde uit te oefenen.

De benoeming van de heeren Dr. *A. D. Jesurun* en *J. A. Tydeman* tot leden der Commissie tot het afnemen in dit jaar van de in artt. 29, 32 en 45 van de onderwijs-verordening bedoelde examens, op hun verzoek ingetrokken.

De Gouvernements-Secretaris,
HELLMUND.

— De Kamer van Koophandel en Nijverheid heeft den 16n dezer eene openbare zitting gehouden, waarin ter tafel is gebracht eene missieve van den Gouverneur der kolonie, geleidende mededeelingen en voorstellen bij den Minister van Koloniën ingekomen tot opname van Curaçao in het wereldtelegraafnet. Werd besloten de zaak in Comité-generaal te onderzoeken. Voorts werd de toestand van het muntwezen in de kolonie besproken en op voorstel van den Voorzitter besloten, dat de kamer zich onledig zal houden met het onderzoek van het onderwerp om zoo spoedig mogelijk voorstellen aan het Bestuur der kolonie te doen tot verbetering van deze aangelegenheid.

— Verleden Zondag is in de parochie v. St. Willebrordus het jaarlijksch aanbiddingsfeest met zeer veel luister en plechtigheid gevierd.

'sMorgens zijn er een vijf honderd parochianen ter H. Tafel genaderd en op den dag was voortdurend het kerkje gevuld van geloovigen die daar door hun aanbidding beiijdenis van hun geloof aan het Allerh. Sacrament kwamen afleggen.

'sAvonds werd er een plechtig lof gecelebreerd waaronder de Zeer-Eerw. Heer J. Te Riele, Pastoor van Westpunt de feestrede hield.

Daarna had er eene plechtige processie plaats, waaraan bijna alle Parochianen van St. Willebrordus, met vurige en treffende Godsvrucht deelnamen. Wel tevreden en verheugd vereenigden zich alle aanwezenden van harte met het *Te Deum*, die bij de sluiting van dit feest als dankzegging aan God, werd aangeheven.

Wij hopen dat dit feest het volgend jaar op nog meer schitterende wijze zal kunnen gevierd worden, als de Kerk, die nu in aanbouw is, zal voltooid zijn.

— WOENSDAG ll. zijn per goelet *Transit* van den heer C. A. de Haseth, naar Aruba vertrokken: de Hoog-Eerw. Pater Vicarius C. Reijnen, de Zeer Eerw. Heer H. de Vries en de Eerw. Broeder Augustinus.. Het doel van die reis is de plechtige Inzegening van de nieuwgebouwde kerk aan *den Noord* op Aruba.

— Woensdag hebben in de parochie van St. Petrus op Westpunt, de kinderen hun eerste H. Communie gedaan. Een 17 tal jongens en een 17 tal meisjes zijn op dien dag voor de eerste maal ter H. Tafel genaderd.

— DONDERDAG ll. geschiedde in de kerk van de H. Anna op Otrobanda de plechtige Aanneming der kinderen. 60 jongens en 72 meisjes deden op dien dag hunne Eerste Heilige Communie.

Wat de President van Venezuela voor eenige dagen aan zijne Medeburgers als eene gegronde hoop mededeelde, is thans zekerheid geworden. Dank de krachtige maatregelen door het Gouvernement genomen, is de revolutionaire partij onderdrukt en orde en vrede weer in den Lande hersteld.

NEDERLAND.

— Een schrijven uit Jerusalem meldt den terugkeer in die stad van een talrijk reisgezelschap, dat gedurende 40 dagen Palestina in alle richtingen had doorkruisd De tocht had weder plaats gehad naar het ontworpen plan, en onder het bestuur van den door duizenden reizigers zoo zeer gekenden en gewaardeerden Belgischen Franciscaner monnik Liévinus, verblijf houdende in het San-Salvator-klooster te Jerusalem, die o. m. den Koning der Belgen tot leidsman strekte, toen deze, hertog van Brabant zijnde, het H. Land bezocht, vroeger menige kolom van Katholieke bladen vulde door zijne belangrijke correspondentie en schrijver

is van een uitmuntend werk over Palestina. Bij het verzenden van het schrijven, dragende den stempel van het Oostenrijksche postkantoor te Jerusalem van 13 Mei en den 26n te Amsterdam ontvangen, bevonden zich 300 Katholieke pelgrims in de H. Stad. Een vroeger schrijven kwam op den 10n dag ter bestemming in Nederland. Welk een verschil met vervlogen eeuwen, toen eene reis naar Jerusalem als het ware eene levensquaestie was.

(*Maasbode.*)

— Ingevolge machtiging des Konings is Zr. Ms. schroefstoomschip 3e kl. *Alkmaar*, liggende te Amsterdam, met 20 Juni buiten dienst gesteld en de kapt. t/z. A. baron Collot d'Escury eervol ontheven van het door hem over dien bodem gevoerde bevel.

— De luit. ter zee 1e kl. W. A. Buytendijk, de luits. ter zee 2e kl. P. H. Brocx, P. C. Swaan en L. E. Van Diggelen, de offic. v. gez. 1e kl. bij de zeemacht dr. C. Alers, en de offic. v adm. 2e kl. J. C. Kluit, dienende aan boord van Zr. Ms. schroefstoomschip *Alkmaar*, eerstgenoemde als 1e offic. — worden met 20 Juni op non-activiteit gesteld.

— Het vertrek van den nieuw benoemden gouverneur van Suriname, de heer Smidt, is bepaald op 12 Juli a. s. en wel met het stoomschip *Oranje Nassau*, kapt. Lacrooy.

BUITENLAND.

ROME.— Z. H. de Paus heeft in de vorige maand in de boekdrukkerij der firma Befani, waar ook de *Moniteur de Rome* gedrukt wordt, een prachtige vermeerderde en herziene uitgave zijner gedichten laten drukken, welke hij bestemt voor een liefdewerk. Bij gelegenheid eener audientie, welke Z. H. onlangs verleende aan den kanunnik Del Negro van Undine, heeft Z. H. het voornemen geuit om de meeste dier prachtexemplaren te besteden ten voordeele van het kinderhuis, door kanunnik Del Negro te Undine gesticht. Genoemde geestelijke heeft vroeger, toen hij nog directeur van de Cittadino was, een eerste uitgave van 's Pausen gedichten verschaft.

—24 Juli – Uit een particulier schrijven ontvangen wij heden de droevige tijding dat de Hoog Eerw. Pater R Bianchi van de orde der Predikheeren, 25 Juni te Rome plotseling is overleden.

PARIJS, 13 Juli.— *La France* zegt dat het gerucht als zou de cholera in het Departement van de *Beneden-Pyreneëen* uitgebroken zijn, niet bevestigd is.

WEENEN, 13 Juli.— Het „ Weener Dagblad" meldt dat *Depretis* de premiër der Italiaansche Ministers naar *Mariabad* zal gaan om daar Graaf Kalnoky en vorst Bismarck te ontmoeten.

— Uit Weenen wordt gemeld, dat de H. Sacramentsdag-processie daar bijzonder luisterrijk geweest is. Achter de geestelijkheid kwamen de groot-officieren van het hof, de vreemde katholieke ambassadeurs en de ministers graaf Kalnoky en graaf Van Bylandt. Keizer Frans-Jozef, met een flambouw en een bloemenkrans in de hand, volgde het Venerabel, dat gedragen werd door den aartsbisschop van Weenen. Achter den Keizer kwamen de Kroonprins, aartshertog Rodolf, de andere aartshertogen en verder een schitterende stoet van edellieden, ambtenaren van het hof en officiers.

BERLIJN, 13 Juli. De opstand onder de metselaars uitgebroken, duurt nog altijd voort. Achtduizend man zijn zonder werk en vijfduizend hebben de stad verlaten. In eene vergadering, in de open lucht gehouden, waarbij zesduizend metselaars tegenwoordig waren, werd het voorstel om den arbeid voor 5 mark per dag te hervatten, eenstemmig verworpen.

LONDEN, 14 Juli.— De Russische Regeering heeft in *Granitza* eene gezondheids-commissie gevormd om de reizigers te inspecteeren, en te desinfecteeren.

MADRID, 14 Juli.—De cholera blijft nog altijd aanhouden in Spanje. 1092 nieuwe gevallen hebben zich voorgedaan, waarvan 473 met doodelijken afloop.

Een gevaar voor den Staat.

In de *N. R. Ct.* van den 9n Juni bespreekt haar correspondent de ontruiming van Lang-Son door kolonel Herbinger. De terugkeer in Parijs van dezen hoofd-officier maakte die gebeurtenis tot een staatkundige quaestie, waarbij de partijen een wapen smeedden voor en tegen het ministerie Ferry.

„Men dage," zegt de correspondent, „Herbinger voor een krijgsraad, men onderzoeke terdege zijne zaak, maar men brenge niet, zooals geschied is, het geheele land in rep en roer, omdat een hoofdofficier een commando heeft gehad, waarvoor hij niet de rechte man bleek te zijn.

„Ik geloof, dat men Herbinger zijn snellen terugtocht en het vernagelen van zijn geschut en het wegwerpen van zesmaal honderduizend frank niet zal aanrekenen en dat wel om vele redenen. In de eerste plaats wordt Herbinger beoordeeld door zijne kameraden, *die, als in eene Vrijmetselarij, steeds elkander de hand reiken.* In het Fransche leger zijn zulke invloeden zeer sterk."

Ons verwondert het de gecursiveerde woorden in een liberaal blad te lezen. Met de Vrijmetselarij zijn wij niet ingenomen, maar bij de bestrijding van haar beginselen en van de wijze, waarop zij daarvoor propaganda maakt, denken wij in den regel niet aan een eigenaardigheid, als de correspondent in de Vrijmetselarij ziet, een cameraderie van de gevaarlijkste soort. Iemand, die op een zeer gewichtigen post een misstap begaat, waarmee het hoogste landsbelang gemoeid is, kan schuldig zijn of onschuldig; hij heeft zich te verantwoorden, en zijn rechters moeten billijk en rechtvaardig zijn. Doch waar blijft de verantwoordelijkheid zoo, *evenals in eene Vrijmetselarij*, de rechters van den beschuldigde als „Broeders" hem steeds de hand reiken. „Zijn dergelijke invloeden in het Fransche leger zeer sterk," de vraag is dan gewettigd of de Vrijmetselarij, in zooverre zij vertegenwoordigd is in leger en ook in magistratuur, daarvan de schuld draagt. Zulke praktijken oefenen een nadeelige werking uit op het gevoel van plicht en verantwoordelijkheid bij het individu en ondermijnen het rechtsgevoel des volks. Is een kameraadschap, zooals de correspondent die teekent, het kenmerk eener Vrijmetselarij, mag men dan niet vragen, of zij niet het doel moet worden dier geheime vereeniging,— of het lidmaatschap niet gezocht zal worden door hen, die steun, goedkeuring en straffeloosheid behoeven, omdat zij kracht, onafhankelijkheid en gevoel van verantwoordelijkheid missen. Of zij dan niet de beteren terugdringt, en ondeugd en ondeugenden in de hand werkt? Zijn dan de groote woorden van algemeene menschenmin en beschaving wel iets anders dan de mantel voor het verderfelijkst egoïsme?

Was de aangehaalde zinsnede uit de pen gevloeid van een Katholiek journalist, men zou meenen dat een blad als de *N. R. Ct.* haar kon opvatten als verdachtmaking. Nu zijn wij zoo vrij haar te beschouwen als een ondoordachte bekentenis van onverdachte zijde, die ons recht geeft tusschen de moraliteit van het Fransche leger — ook van de tegenwoordige Fransche maatschappij — en die der Vrijmetselarij verband te zien.

DE „HUGOLATRIE."

Naar aanleiding van de vergoding, waarvan Victor Hugo na zijn dood het voorwerp is geweest, gaf de *Univers* onlangs openbaarheid aan het volgend schrijven, waarin die overdreven vereering, aan het gezond verstand en de waarheid getoetst, in het juiste licht gesteld wordt,

„De Kamers hebben voor een nationale begrafenis van Victor gestemd. Waarom? Wij, Katholieken, kennen het waarom, en de vrijmetselaars evenzoo. Maar de goede republikeinen, zij wier onwetendheid hen onbekwaam maakt, om met hun blad, dat republikeinsch is wel te verstaan, te discuteeren, kennen zij het ook?

„Ik heb er verscheiden (en zij zijn zoo talrijk!) ondervraagd en hen allen in groote verlegenheid gebracht.

— „ „Waarom een *nationale* begrafenis voor Victor Hugo?" vroeg ik hun; „wat is het *vaderland* hem verschuldigd?"

— „ „Maar 't is een groot dichter.... die Frankrijk tot eere strekt".... enz.

„ „Aangenomen. Niemand die dit, voor zoover den poëet betreft, ontkent. Zonder te redetwisten over de waarde van zijn werken, welke gij misschien niet gelezen hebt, of ten minste niet goed genoeg *gelezen*, om u een persoonlijk oordeel te veroorloven, hebt gij slechts openhartig te antwoorden op deze eenvoudige vraag: Zoo Victor Hugo — altijd als groot poëet, en zelfs nog als grooter poëet dan hij was (wat ongetwijfeld het geval zou zijn geweest)— zich zijn geheele leven een *oprecht Katholiek* had getoond, in plaats van *hetgeen men hem heeft zien zijn* — gelooft gij dat in dat geval de Kamer voor een *nationale begrafenis* zou hebben gestemd?"

„ Welnu, mijnheer de redacteur, geen enkele dergenen, wien ik deze vraag stelde, had den moed ze bevestigend te beantwoorden.

— „ „Derhalve," concludeerde ik, „ziet gij wel, dat het niet de DICHTER is, dien de Kamer gaat vieren..... Maar wat dan? ..... *Wat er nog overschiet!*....

„ „Zoo men van Hugo den dichter afscheidt, wat blijft er dan over? Een politicus? 't Lijkt er niet naar. Een wijsgeer, een groot denker? 't Is onhoudbaar te beweren, dat Hugo een wijsgeer en een denker was. Niemand zal het ooit in het hoofd krijgen om een bloemlezing te maken van de *gedachten van Victor Hugo*, zooals men dat gedaan heeft voor Pascal, Joseph de Maistre, Joubert en anderen; en nimmer zullen ernstige schrijvers en redenaars hem citeeren, om aan de denkbeelden, die zij zullen hebben te ontwikkelen, de kracht bij te zetten van een *gezag*. Men behoeft waarlijk geen profeet te zijn, om dit te voorspellen.

„ „Wat blijft er dus over?

„ „Een liefdadig man, wiens ontelbare goede werken de menschheid.... Frankrijk — dat zou al mooi zijn — zegent? Door een dusdanige bewering zoudt gij zelf hen doen lachen, die hem het minste kennen.

„ Indien Victor Hugo nu noch staatsman, noch wijsgeer, noch groot denker, noch een held der liefdadigheid, noch een geleerde is (niemand heeft hem ooit daarvoor gehouden), en de Kamer — zooals gij-zelf erkent — hem niet als DICHTER viert, wat viert zij dan?"

„ Mijn republikeinsche vriend, *hugolâtre* zonder overtuiging, stond met den mond vol tanden, en het kostte weinig moeite, hem te bewijzen dat de Kamer besloten had Hugo *nationale* eer te bewijzen, omdat hij *vrijdenker* was."

Verscheidenheden.

— In een interessant artikel over het schieten en de schutters, voorkomende in het Fransche tijdschrift, *La Nature*, vindt men o. a. vermeld, dat in den fransch-duitschen oorlog gemiddeld 1300 kogels noodig waren om één man te dooden. De maarschalk van Saksen beweerde, zooals bekend is, dat ieder gesneuvelde zijn gewicht aan lood gekost had. Gassendi behandelde deze vraag van een mathematisch standpunt en bevond, dat het gewicht van het in een veldslag verschoten lood het gezamenlijk gewicht der gesneuvelden verre overtrof. Volgens Chesnel zijn in den slag van Solferino door de Oostenrijkers 8,400,000 geweerschoten gedaan, door welke van het fransch-sardinische leger 2000 man gedood en 10,000 gewond werden. Op iederen gesneuvelde komen dus 4200, op iederen gekwetste 700 geweerkogels, wat het gewicht van den kogel op 30 gr. stellende, voor iederen doode 126 KG. lood geeft, zoodat in dit geval de schatting van den maarschalk van Saksen bij de werkelijkheid nog achterstaat.

In een correspondentie uit Athene aan de *Ind. belge* betreffende de opening der Parlementszitting te Athene, welke onlangs plaats had, komen de volgende bijzonderheden voor over het *sans gêne* der volksvertegenwoordigers in een gewone zitting. Zij hangen en zitten alsdan in achtelooze houding op hun banken, met den hoed op het hoofd, den wandelstok in de hand en de overjassen over den rug van hun zetels gevouwen. Terwijl een redenaar op de tribune zijn longen uitgalmt, slurpen zij bedaard de limonade, die hun in de zittingszaal zelve, evenals in een koffiehuis, wordt gebracht. Het buffet bevindt zich achter de tribune van den president, en bevat een met water gevuld koelvat en eenige citroenen. Wordt de zitting een oogenblik geschorst, om den redenaar in staat te stellen, wat op zijn verhaal te komen, dan steken de hoogmogende heeren een cigarette aan aan de op de tribune geplaatste kaars, en herscheppen de zaal in een rookvertrek. Er ontbreekt nog maar aan, dat zij kaarten of een dominospel uit den zak halen, om een partijtje te maken.

Curaçao, 22 Juli 1885.

Mi muy estimado i apreciado Amigoe Ipi.

Un notici nobo mi tin trobé di mandá bo coe Valencia. Ipi, mi a bai trobe biba na coenucoe, pasobra awor koe mi trabao a caba na punda, mi no por fica aí. Ademas awaseroe a coeminza cai poco–poco, asina koe frescura ta drenta caba i manera bo sâ, ta cos koe mi ta gusta masjar. Ta seman pasar koe mi a bai coenucoe trobe, i koe mi roeman Charles a toema mi lugar banda di Punda. Net tabata fiesta grandi na S. Willibrordi. Despues di un bon preparacion, nos a celebra dia Domingo pasar aí, fiesta di Adoracion di Santísima Eucharistia. Bo meste a mira, koe ki debocion es pobernan [mas koe 500 a ricibi es dianan] tabata jega mainta na meza di Santa Comunion, com henter dia nan no a stop di bini reza dilanti dibina Magestad pa haja toer gracia temporal i spiritual. Atardi casi henter parochia tabata unir pa pasa solemnemente coe Magestad na procesion.

Misa nobo, koe nan ta traha ai, ta bai bon adilanti; si lé ta klaar, lo nos haja na Curaçao un misa famoso di mas. Asina poco–poco nos ta bai adilanti Ipi. Lo bo ta contentoe, ora bo ta bolbe, di mira tantoe cos nobo i di interes grandi pa nos Catoliconan.

Curaçao, mi amigoe, tin un Kamer di Koophandel, es ta: manera mi ta kere, un Kamer di Comercio, koe kier haci hopi cos. Bao es hopi cos, koe nan kier haci, ta di regla nos cuenta di placa. Lo nan mira di propone Bestuur di Colonie algun proposicion. Danki Dios koe nan a coeminza trobe. Lo nan haja porfin un manera di dempel es poos koe biseer a hoga dea djé caba? Dios doena! Otro cos ta cuenta di Telegrafía. Algun Ingles kier uni Curaçao coe un hiloe electrico coe S. Domingo i Venezuela. Mi no sâ kiko nan a papia den Kamer di Comercio tocanti affaire di es Ingles, koe a manda nan plan aden; ma pa papia berde, muchoe speranza mi no tin, pasobra kiko a bin di toer kiko nan a propone den es último tempoe? Nan a papia di Telephoon. Oende el ta? Ni un palabra nos ta tende awor di djé. Oende ta Tramway? Waterleiding? Poos Artesiano? Luz electrico? Nada nada mi ta tende mas di esaí, toer a caba manera un huma.

Awé mainta mi tabata na Westpunt pa ta present na ricibimentoe di Paar. 17 mucha Homber i 17 mucha Muhernan a haci es dia den toer humildad i santidad, manera nos ta spera, nan promer Santa Comunion. Majan, manera mi a tende, lo ta mees solemnidad na Otrobanda.

Na Westpunt cos ta para bonitoe. Un diez dia pasar awa a cai masjar duroe aí, asina koe ocho dia largoe hende a planta toer kiko nan por noema. Toer cos ta sali bonitoe. Si awa anto ta sigi bon di cai lo nos prebecha.

Venancio Pulgar, koe lo vence ó moeri, a haja un intermedio: el a hui! General Velatini a bringa duroe contra revolutionarionan koe tabata posesioná ainda Isla Margarita. El a gana nan, a toema trobe es isla na nomber di Goebierno legítimo i a cohé hopi chefnan como prisonjero.

Vapor *Oriente* di partida di Pulgar a cai tambe den mân di troepa di goebierno, koe a cohé coe nan vapor, jamar *Reivindicador*. Awor nan tin ainda di cohé e otro vapor *Justicia*. Ma talbez el a sconde su curpa caba na Europa.

Nos por kere anto koe es revolucion a

caba. Na Carácas nan ta gaba masjar Goebierno di Curaçao, koe no kier larga drenta *Justicia* den haaf. E *Opinion Nacional* alomenos ta masjar contentoe. Ma kiko mi tin, si na Carácas nan ta contentoe o malcontentoe. Un gabamentoe den *Opinion Nacional* no ta juda nos comercio. Larga nan kita es 30 percent, koe ta caba coe Curaçao i ta mata comercio chikitoe na Venezuela mes.

Otro cos mi no tin di scirbi bo. Adios. Ricibi mi coemindamentoe di coestumber.

Bo Amigoe,
Cosi.

Rebista del Mercado.

NEW-YORK, 14, Julio 1885.

Azúcar. — (Mercado firme).			
Cuba-Mascabado	4¾	@	5¼
idem Centrífugo	5¼	@	6¼
Ptº Rico	4 13/16	@	5 7/16
Aloe	5¼	@	6
Brazilete.			
Delgado	$ 20	@	25
Grueso	$ 25	@	30
Café. (Existencia 43,400 sacos. Mercado quieto).			
MARACAIBO.			
Trujillo	7¾	@	8¼
Boconó	7¾	@	9
Mérida	9	@	11
Cúcuta	9	@	10
Clases extra	10¼	@	12
SABANILLA. (Mercado quieto).			
Ordinario	8	@	8¾
Regular	9	@	9¼
Bueno	9¾	@	10¼
Superior	10¾	@	11
Clases extras	11¼	@	13¼
LA GUAIRA, CARÁCAS Y Ptº CABELLO. (Existencia 14,000 sacos. Mercado quieto).			
Trillado	7½	@	8¾
Descerezado	9½	@	10¼
CORO	7	@	7¾
CIUDAD BOLIVAR	8	@	11¼
Bálsamo Tolú		@	30¼
Bálsamo Copaiba	28	@	30
Cueros de chivo. (Quieto.)			
Coro escojidos 1ª		@	57½
Coro escojidos 2ª		@	37½
Coro escojidos 3ª		@	37½
Maracaibo		@	31
Rio Hacha sin los pequeños		@	35
La Guaira & Ptº Cabello	30	@	31
Cueros de venado. (Firme.)			
Orinoco		@	21½
La Guaira		@	23
Ptº Cabello		@	22
Cueros de Res. (Mercado quieto)			
Dulces La Guaira		@	17½
,, Ptº Cabello	18½	@	18¾
Salados		@	14¼
MARACAIBO.			
Dulces		@	17½
Salados	13	@	13½
SABANILLA, sin escojer	16	@	17
BOGOTÁ, idem		@	19½
RIO HACHA, sin escojer		@	14½
ORINOCO, sin escojer		@	19½
Pro. PLATA		@	14½
Caucho. (Mercado Quieto).			
Pará fino	62	@	63
,, ordinario	44	@	45
Cacao. (Mercado quieto).			
Maracaibo	26	@	28
Carácas	16	@	17½
Dividivi de Curazao.			
(Sin demanda)	$ 40	@	45
Maracaibo	30	@	35
Hueso. (por 2,000 lbs.)		@	26,00
Lana. (Quieto)	9	@	11
Miel de Abeja.			
de Cuba, por Galon en depósito	46	@	48
de Stº Domingo. ,, ,,	43	@	45
Palo de Mora. (Mercado firme.)			
Maracaibo	17.00	@	18.00
Sabanilla	19.00	@	20.00
Zarapia. (Quieto.)		@	1.15

CAMBIOS. ☞ El cambio en Paris sobre Lóndres está hoy á fr 25.18½.

Sobre Lóndres Letras Banqueras á 3 d | v $	@	4 86½
id. ,, ,, ,, 60 ,, ,,	@	4 84½
Sobre Paris, ,, ,, ,, 3 ,, fres	@	5 16¼
id. ,, ,, ,, 60 ,, ,,	@	5 18¾
Sobre Hamburgo ,, ,, ,, 3 ,, M.	@	95¼
id. ,, ,, ,, 60 ,, ,,	@	95½

MOVIMIENTO MARITIMO.

(*De la Oficina-Maritima*).

ENTRADAS.

Julio 18.

Goleta holandesa *Perseverancia*, de San Pedro de Mocorís, carga: frutas.

Balandra holandesa *Flor de Mayo*, de Bonaire, carga: carbon y leña.

Julio 19.

Goleta holandesa *Gouverneur van den Brandhof*, (paquete) de San Tomas, San Eustaquio, Saba, San Martin y Barbados, en lastre.

Julio 20.

Vapor americano *Maracaibo*, de Maracaibo, con carga para Nueva York.

Barca inglesa *Curacao*, de Nueva York, carga: diversos.

Goleta holandesa *Arend*, de Aruba, carga: cal, aloë y dividive.

Goleta holandesa *Leonor*, de Santo Domingo, en lastre.

Goleta holandesa *Julia*, [paquete] de Sto. Domingo, en lastre.

Julio 21.

Vapor aleman *Silesia*, de Europa via La Guaira y Pto. Cabello, carga: 1160 bultos para ésta y 365 para Maracaibo.

Vapor americano *Valencia*, de La Guaira y Pto. Cabello, con carga para Nueva York.

Goleta venezolana *9 de Agosto*, de La Vela de Coro, carga: café y cueros.

Goleta venezolana *Carolina*, de La Vela de Coro, carga: café y cueros.

Balandra holandesa *Caweta Christ*, de Bonaire, carga: carbon y leña.

Julio 22.

Goleta venezolana *Maria Isabel*, de Maracaibo, carga: palo de mora.

Goleta holandesa *Minerva*, de Aruba, carga: aloë.

Goleta venezolana *Lafayette*, de Maracaibo, en lastre.

Balandra holandesa *Amistad*, de Bonaire, carga: carbon y leña.

Balandra venezolana *Carmelita*, de Pto. Cabello, carga: papelones.

Julio 23.

Vapor americano *Philadelphia*, de Nueva-York, via La Guaira, carga 4645 bultos para ésta y 3348 para Maracaibo.

Goleta holandesa *Brillante*, de La Vela de Coro, en lastre.

Goleta holandesa *Favorita*, de arribada.

Balandra holandesa *Marie*, de Bonaire, carga: carbon y leña.

Julio 24.

Balandra holandesa *Zephyr*, de Bonaire, en lastre.

Barca inglésa *Governer*, de Pto. Cabello, en averia, carga: cobre.

Goleta holandesa *Gouverneur van den Brandhof*, de Bonaire, en lastre.

Balandra holandesa *Marie*, de Bonaire, carga: carbon y leña.

Julio 25.

Vapor inglés *Merchant*, de Europa via Barbados, Trinidad, La Guaira y Pto. Cabello, carga: 79 bultos para ésta y 128 para Maracaibo.

Balandra holandesa *Phénix*, de Bonaire, carga: carbon y leña.

SALIDA.

Julio 20.

Goleta haitiana *Helena*, para Cabo Haiti.

Goleta holandesa *Aurora*, para Colon.

Goleta holandesa *Brillante*, para La Vela de Coro.

Balandra holandesa *Zephyr*, para Bonaire.

Julio 21.

Goleta holandesa *Arend*, para Aruba.

Balandra holandesa *Flor de Mayo*, para Bonaire.

Julio 22.

Vapor aleman *Silesia*, para Cartagena.

Vapor americano *Valencia*, pª Nueva York.

Goleta venezolana *América*, para Venezuela.

Balandra venezolana *Mercedes*, para La Guaira.

Balandra holandesa *Caweta Christ*, para Bonaire.

Julio 23.

Bergantin goleta venezolana *Alberto*, para Maracaibo.

Goleta holandesa *Gouverneur van den Brandhof*, para Barbados.

Goleta holandesa *Brillante*, para La Vela de Coro.

Goleta venezolana *Favorita*, para Bonaire.

Balandra venezolana *Aurora*, pª Pto. Cabello

Julio 24.

Vapor americano *Philadelphia*, para Pto. Cabello y La Guaira.

Goleta holandesa *Julia*, (paquete) para Santo Domingo.

Goleta holandesa *Leonor*, para Santo Domingo.

Goleta holandesa *Minerva*, para Aruba.

Goleta holandesa *Favorita*, para Bonaire.

Balandra venezolana *Abelina*, pª Pto. Cabello

Balandra venezolana *Carmelita*, para Pto. Cabello.

Balandra holandesa *Amistad*, para Bonaire.

Balandra holandesa *Zephyr*, para Bonaire.

Julio 25.

Vapor americano *Maracaibo*, para Maracaibo.

Vapor inglés *Merchant*, para Colon y Greytown.

Goleta colombiana *Lamia*, para Rio-Hacha

PARA PARTIR.

Goleta venezolana *Guillermina*, hoy para Barcelona.

Goleta venezolana *Julia*, hoy para Barcelona.

Barca americana *Rebecca J. Moulton*, mañana para Nueva York.

Goleta venezolana *9 de Agosto*, el 27 del presente para La Vela de Coro.

Goleta venezolana *Carolina*, á la carga para La Vela de Coro.

Goleta venezolana *Rosa*, para Pto. Cabello, admite flete y pasageros. Consignatario, A. Sálas.

Goleta holandesa *Cleopatra*, para Maracaibo, admite flete y pasageros. Consignatario, M. P. Curiel.

Goleta colombiana *Eulalia*, admite flete y pasageros para cualquier punto. Consignatario, Morris Pinedo Jr.

Goleta venezolana *Guaireña*, admite flete y pasajeros para cualquier punto. Consignatario, J. J. Pietersz.

Impr. de la Libreria de A. Bethencourt e hijos